

**THE LAW OFFICE OF AISHA N. CHANEY, PLLC**  
 CALL: (850) 728-8734 IMMIGRATION & CRIMINAL LAW www.aishachaney.com  
 TOLL FREE: (888) 410-6612 Marianna • Quincy • Tallahassee email: aishachaney@me.com  
 Membership: American Immigration Lawyers Association, Florida Association of Criminal Defense Lawyers

**Programa de Educación para Migrantes**



**Oficina Central de PAEC**  
 753 West Boulevard, Chipley, FL 32428  
 Tel. (850) 638-6131 Ext. 2264  
 8:00 a.m. a 4:30 p.m.  
 Maria Pouncey, Coordinadora del Programa  
 Phyllis Cooley, Coordinadora de Servicios  
 Miriam Erickson, Reclutadora

**Crawford-Pouncey Center**  
 315 N. Key Street, Quincy, FL 32351  
 Tel. (850) 875-3806  
 Lun., Mar. y Jue.: 8:00a.m. a 9:00 p.m.  
 Mier. y Vier.: 8:00 a.m. a 5:30 p.m.  
 Maria Pouncey, Coordinadora del Programa  
 Leewood Shaw, Especialista en Datos  
 Lucia Esquivel, Especialista en Recursos  
 Sigfredo Rodriguez, Asistente Técnico  
 Rachel Hernandez, Reclutadora • Monica Grimaldo, Reclutadora •  
 Fabiola Garcia, Reclutadora • Michele Alvarez, Secretaria  
 Salvador Torres, Especialista en Recursos

**Mc Millan Learning Center**  
 1403 St. Joseph Ave., Pensacola, FL 32501  
 Tel. (850) 595-6915 Ext. 230  
 8:00 a.m. a 4:30 p.m.  
 Maria Pouncey, Coordinadora del Programa  
 Phyllis Cooley, Asst. Coordinadora del Programa  
 Kim Nguyen, Enlace con Escuelas  
 Hang Le, Reclutadora • Ngan Le, Reclutador





**EDUCAMEXUS**

**Examen de Acreditación del Bachillerato Mexicano en los Estados Unidos**

A través de la asociación del Gobierno Mexicano y el Centro Nacional de Estudios Superiores CENEVAL, EDUCAMEXUS es la institución responsable de administrar el examen de acreditación del nivel bachillerato en los Estados Unidos.

Las personas que tomen el examen y que sean aprobados recibirán el diploma oficial mexicano, el cual satisface los requerimientos para la admisión a cualquier institución de Educación Superior

Esta es una excelente oportunidad para continuar con su educación o mejorar sus cualidades en el trabajo. El Examen es administrado 3 veces en el año el mismo día en ambos países como son Estados Unidos. El examen es ofrecido en 9 diferentes sedes incluyendo: Arizona, Georgia, California, New York, Dallas Seattle Chicago Arizona y Florida.

Para mayor información no dudes en contactarnos al 1800-926-4444 1 (520) 626-4392



**Características del Examen**  
 El Examen es básicamente en papel, tiene una duración de 8 horas en dos sesiones, 80% del examen es el formato de múltiples opciones y el 20% restante es un examen de comprensión de lectura y la redacción de un ensayo.  
 Las Áreas académicas son Matemáticas, Ciencias sociales, Ciencias experimentales, Comunicación, comprensión de lectura y redacción de un tema contemporáneo. Las personas que presentan el examen deberán presentar una de las siguientes identificaciones oficial Mexicana que este vigente: Pasaporte mexicano Credencial De Elector  
 Elegibilidad para participar ser mexicano, mayor de 21 años. **El siguiente examen será el 26 de Mayo del 2013.**  
[www.educamexus.org](http://www.educamexus.org)

**¿TIENEN MIS NIÑOS DERECHO A SERVICIOS EDUCACIONALES?**

**¿Quién Tiene Derecho a Servicios para Migrantes?**  
 Si usted y/o sus niños se han mudado durante los últimos tres años para solicitar trabajo en la agricultura, el empaque, la pesca, la lechería, el ganado, la selvícultura y tienen entre dos y veintidós años de edad, usted o ellos pueden tener derecho a recibir servicios educacionales y de apoyo gratuitos. Por favor, comuníquese con la oficina o persona en su área listada en este volante (vea contactos del programa) para determinar si usted o ellos califican para los servicios.

**DO MY CHILDREN QUALIFY FOR EDUCATIONAL SERVICES?**

**Who Qualifies for Migrant Services?**  
 If you and/or your child(ren) have moved at any time in the last three years to seek work in agriculture, packing, fishing, dairy, livestock, or forestry and are between two and twenty-two years old, you or they may be eligible to receive free educational or support services. Please contact the office or person in your area listed on this flyer (see program contacts) to determine if you or they qualify for services.

**A participar en el Proceso de Acreditación de Conocimientos Equivalentes al Bachillerato General Mexicano en base al Acuerdo 286 de la Secretaría de Educación Pública**

Se convoca a los ciudadanos mexicanos radicados en los Estados Unidos que cuenten con 21 años de edad cumplidos o mayores y que hayan concluido su secundaria mexicana a participar en el proceso de acreditación del bachillerato general mexicano Acuerdo 286 y obtener su certificado de bachillerato expedido por la Secretaría de Educación Pública de México (SEP).

El proceso consiste en que el sustentante demuestre en un solo examen escrito, que cuenta con los conocimientos equivalentes al bachillerato general mexicano, al aprobar dicho examen obtendrá el certificado de bachillerato general expedido por la SEP. El costo para realizar el examen es de \$40.00 dólares en los Estados Unidos.

- Los requisitos para participar en el proceso son:
1. Ser ciudadano mexicano.
  2. Tener 21 años de edad cumplidos o más.
  3. Haber concluido la secundaria mexicana.

**Es necesario contar con los siguientes documentos:**

1. Contar con su Clave Única de Registro de Población (CURP)
2. Identificación oficial mexicana, la cual puede ser una de las siguientes: matrícula consular, pasaporte mexicano vigente o credencial de elector.
3. Certificado de secundaria original. Nota: no es necesario presentar el certificado de secundaria para presentar el examen, este documento se requerirá solo en caso de aprobar el examen.

Para participar es necesario seguir los siguientes pasos:

1. Adquirir la guía de contenidos del examen en la página de [www.educamexus.org](http://www.educamexus.org). O en la página de [www.ceneval.edu.mx](http://www.ceneval.edu.mx) completamente gratuita.
2. Realizar el registro al examen dentro de los siguientes periodos, según la fecha en que realizará el examen:
  - a. 27 de enero del 2013 (domingo) 12 de noviembre al 7 de diciembre del 2012
  - b. 26 de mayo del 2013 (domingo) 25 de marzo al 26 de abril del 2013
  - c. 8 de septiembre del 2013 (domingo) 15 de julio al 9 de

**EDUCAMEXUS**

**Mexican High School Accreditation test in the United States.**

Through a partnership with the Mexican government and the National Center for Higher Education Evaluation CENEVAL,

EDUCAMEXUS is the responsible to administering the Mexican High School accreditation exam in the U.S. Individuals can take the test an affordable rate and if successful, receive an official Mexican high school Diploma, that satisfies one of the college admissions requirements.

This is an excellent opportunity to complete their high school education and further studies or improve their employment qualifications. The test is administered three times a year the same day in all testing sites both in Mexico and in the U.S. The exam is offered in 9 different sites across the country Including: Arizona, Georgia, Minneapolis, Chicago, Dallas, California, New York, Seattle and Florida. Further information. [www.educamexus.org](http://www.educamexus.org)



**Test Characteristics**  
 Paper based test, Total length 8 hours divided in two sessions.  
 Cost \$40.00dolls  
 80% of the test is in multiple choice format and the remaining 20% consist in writing a essay.  
 Academics Areas are: Mathematics, Communication, Experimental Science, Social Science Reading Comprehension, written Expression and Argumentative ability.  
 Test Takers must present one of the following official Mexican ID's: Voter's Card, Consular ID or Valid Passport.  
**Eligibly to participate:**  
 Being a Mexican, 21 years of age or older.  
 Having completed the "secundaria" level (grades 7th through 9th) in the Mexican educational system.  
**Next Test it is going to be performed on may 26, 2013**  
[www.educamexus.org](http://www.educamexus.org)

agosto del 2013  
 3. Realizar el pago de \$40.00 dólares por el derecho a realizar el examen.  
 4. Realizar el examen en la fecha y sede, es necesario presentar una de las identificaciones antes mencionadas y su número de folio asignado durante el registro.  
 5. Revisar resultados en la fecha correspondiente.  
 6. En caso de aprobar el sustentante será notificado y se le darán las instrucciones a seguir para el trámite de su certificado de bachillerato, entre otras deberá enviar su certificado de secundaria original.  
 7. Al recibir su certificado, deberá regresar una copia con acuse de recibo a la dirección que se le notifique.  
 Estos pasos se pueden realizar visitando el sitio del programa EDUCAMEXUS, o llamando al teléfono si costo 1-800-926-2444 ó al (520) 626-4392  
 El proceso de acreditación de conocimientos equivalentes al bachillerato general se ofrece en México y en Estados Unidos en el marco del Acuerdo No. 286 de la SEP. Este examen es administrado por el Centro Nacional de Evaluación de la Educación Superior para la Educación Superior, A.C. (CENEVAL) y en Estados Unidos, este examen es posible gracias al acuerdo establecido entre el CENEVAL y el Consorcio para la Colaboración de la Educación Superior de América del Norte (CONAHEC) con sede en la Universidad de Arizona en Tucson y al apoyo del Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME).